

ԱԶԳԱՅԻՆ

Մըրըրոտան մէսմուաթ իւղէրինէ թարափըմըզա եաղըլաղընա կէօրէ, Գիւր խորէն սըբալան Երուսաղէմէն իսկէնտէրիյէնէ կէշմիշ, վէ Սըղըր եան Պօղոս պէտէրն չիֆթ լիկինէ կիտէրէք պիր գաշ կիւն միւսաֆիր գալաճագ իմիշ, Վէ Մըրըր առաջնորդու Գիւր Մատթէոս ոըր բաղանտա, պէրայի թէպտիլի ապուհալա, պիր գաշ այ իշին պու թաւաֆա ալտէթ իտէճէք իմիշ:

Իճթիմալ տիր քի միւսմալէյճիւմ իրի սըբաղանլար պիրլիքտէ կէլիւրէր:

ԹԱՍՆԻՉ ՎԷ ԹԷՍՉՁԻԻՐ

Յունիս Յ թարիիլի նիւսիսէմիդտէ, մա թէէսսիւֆի աղիմ, Գսյաւրիյէմիդ խանէտան ֆաթիլալաւընտան Չարդարեան Գաբրիէլ Էֆէնտիին, իսկէնտէրիյէնտէ իդաւէթ իթմէքտէ օլուպ, վէ եանընտա պին լիրա նադտ պուլունտուղու հալտէ, պէրայի թիճարէթ, մահէլի մէգպուր քէօյլէրինտէն պիրինէ կիթտիկինտէ, կիճէլէին օտապընա խըրսըղլար կիրտիկինի, վէ ֆէրտասը կիւնիւ գօրղուստան միւթէէսիլինէ վէֆաթ իյլէտիկինի եաղմըշ իտիք: պու կիւն տալի քէզալիք մա թէէսսիւֆի աղիմ պէեան իտէրիլ քի, մէգըիւր մալիւմաթտա պիւեիւք պիր եանըղըզ վուգու պուլմուշ տուր: չէօյլէ քի, իսկէնտէրիյէնտէն էն զիեատէ չայեանը իթիմատ պիր զաթ թարաբաֆընտան ալաղըմըզ պիր մէքթուպտա, գաթան էօյլէ պիր վագա վուգու պուլմաեղպ, անճագ միւթէվէֆա Գաբրիէլ Էֆէնտի, իսկէնտէրիյէնտէ քէնտի խանէսինտէ ՎՅ կիւն խաթթ եաթտըգտան, վէ էմրի թէտավիսի նիյէթ վէ զայրէթիլէ, կիւնտէ իքի տէֆա թապիպ կէլիպ գայըրըտըգտան վէ չաւըղըղըգտան սօնրա, չարէսի միւսքին օլաւմաեարադ էմրի Հագգ վագը օլտուղու օգուլմադտա աղը:

(Մաթպուաթ իտարէյի պէհիէսինտէն)

Գայմագամ վէ միւտիր վէ թահըրիւթ միւտիլլէրինտէն վագթըյլա իմթիհանլարը իճրա գըլընմըշ օլանլարըն եէտլէրինէ գօմիսիօնճա օլ զէման վէրիմիշ օլան ինթիխապ վէ եա չէհատէթնամէլէրինտէն պաղըլաղը հէր նաղըլա մէհմուրի եէթէ չիյնի թայեիլլէրինտէ, տէֆթէրի մախսուրնա գայտ իտիլմէմիշ օլտուղու ճիհէթլէ, պուլլարըն միւճէտտէտէն վէ եա նաղլ թաւրիպիլլէ մէհմուրիէթ թայեիլլէրի մահալլինճէ ինհա օլունտուղտա, զայըր միւնթէխապ զանըրյլա հապալ էլնիլլամ մէհմուրիէթլէրի գապուլ օլունմաեարադ, եէրլէրինէ, եա պուրաճա տիկէրլէրի ինթիխապ վէ թայեիլլ օլունմագտէ, վէ եախօտ մահալլէրիլլէ պիլ մախապէրէ վագթըլ կէլիլլէրլէքտէ օլտուղունա, վէ հալ պուր քի, պու եօլտա մէհմուրիէթլէրի գապուլ օլունմաեանլարտան պաղըլաղը Տէրուատէթլէ կէլէրէք, գօմիսիօնա միւրաճաաթլա, էվլէլէն իմթիհանլարը իճրա գըլընմըշ օլտուղունու եէալլէրինտէ մէվճուտ օլան ինթիլապ վէ չէհատէթնամէլլէրլէ իս

Սըբալէրտէ չարչըր մահալլէսի Էհալիսինտէն պիրտտէրինի գաթլ իթմիշ օլան պէհիլլէրի Հանան ՎՅ Էէնէ քիւրէլէ գօնուլմաղընա, Տաւլուտ բաղա իսկէլէսինտէ աաթլին Ռուբէննամ չախըն պիր սիրգաթտան տօլաեը, պիտաեթթ իլամը իսթիլնաֆէն թաաթիդ օլունաղադ 6 մահ հապաղընա, Գաւըմըաղտա աաթլին Սըբալլիլլի Սիլլիքան նամ չախըն պիր սիրգաթտան տօլաեը, պիտաեթթ իլամը իսթիլնաֆէտան իթաաթիդ օլունաղադ 3 մահ հապաղընա, ճէպրէն սիրգաթ իթմիշ օլունաղընտան տօլաեը մաղնուն օլան Բանիֆ, Մէճիտ, Մէհմէտ, Օսման, Իպրահիմ վէ Շապաննամ էշխաղըն ճուճա իրթէսի կիւնիւ իճրա օլունան մահաքէմէլէրինտէ Յէր Էէնէ քիւրէլէ գօնուլմաղընա, Սարաճ էնաաֆընտան Մէհմէտ վէ օլու Հագգը էֆէնտիլլէրին իթմալլի լիսանտան տօլաեը, Մէհմէտ էֆէնտիլլին 2 լիւրա ճէզայի նաղտի վէ օղլունուն 40 կիւն հապաղընա հիւքմ օլունմուշ տուր:

ԳԱՋԱ, ՎՈՒԳՈՒՄ, ՎԷՖԻԵՍՈՐ

Գօսօվատա Լէշիճէ գարիեէլի Մանօ վէ Բէշօ նամ քիմէլլէրին օլունլարը 13 վէ 14 եաղըրընտա Բէսթօ վէ Տէսթօ, Պալգանտա հայվան օթլամադտա իքէն, քէսթթթլէ եաղան եաղմուրտան հաղըլ օլան սէյլլէր իշինէ տիւշէրէք զարգ վէ թէլէֆ օլունլար տըր:

Կէշէն ֆուրթուլմաա Գատը քէօյ աղըղլարընտա զարգ վէ նապէտիտ օլունլ օլան Գէրրգ նամ չախըն նաաղը պու քէրրէ Հարէմ իսկէլէսի աղըղլարընտա պուլունուպ տէֆն օլունմուշ տուր:

Իգմիրտէ Պաեէնտիլին Կալֆա գարիեէլի Ինճէ Օղլան Մէհմէտ, վէ թապա գաղապըն Հիսարգաւրիէսինտէն Տէլի Վէլի օղլու Սիւլէյման իլէ Գարա գուլադ օղլու Մօլլա Սիւլէյման եըլաղըմտան միւթէսիլին վէֆաթ իթմիշլէր տիր:

Ջըղան ճուճա իրթէսի սապահ Իսկիլտարտա Իճաաիէտէ Զիֆթէ պագգալարտա ֆինճանճը Յալիքուն միւթէսարըրթ օլտուղու վէ իսաքէօյլլա գաղիօճու Միքայէլին միւթէճիլ պուլունտուղու ախչապ խանէտէն աթէշ զուհուր իտէրէք էթրաֆընա սիրաեթթլէ 12 խանէ վէ իքի տիւքըեան միւթէրէք օլտուղու հալտէ պատըրըլմըշ տըր:

Մնատօլու բօթա թաթալաւընտան Հաֆըզ էֆ վարօր իլէ թրապիզօնտան կէլիլ իքէն, վարօր իշինտէ ֆիւճէթլէն վէֆաթ իթմիշ տիր:

Ուն գաբանընտա տիւլլէր Նիգօլին 6 եաղընտա չօճուղու կէշէն կիւն պիր արապատան չէկնէնիպ մէճրուհ օլունլ տուր:

Սէլանիքտէ Սուլունա մահալլէսինտէ խաթթախանէյի աաթէրի խաթթմէսինտէն Սէմէտ էֆ պիր կիճէ զէվէսի եէմէք եաղմաղըր իշին, մէգպուրէնի գաթլ իթմիշ տիր:

ԳԱՋԱ ԹԻԻԹԻԻՆ ՃԷՋԱՍՐ

Պիր գըլլէտէն տուն օլարագ թուլունա գաղադ թիւթիլլէրտէն աղըր լաղըմ կէլէն ճէզայի նաղտի հագգընտա պաղը իֆա

տէնէ տանիլ Մալիկէ նէղարէթի ճէլիլլէսինտէն մէպուս թէգըքէրէ իւղէրինէ Շուրայի տէվլէթ թանղիմաթ տանիլլէսինտէն գալէմէ աղընա մաղպաթա, մէճիլի մախսուր Վիւքէլատէ լէտէլ միւթալաա, գաղադ թիւթիլլէրին պէհէր ճէտիտ գըլլէսինտէն 40 զըշ ճէզայի նագտի ախըր իքէն սիլլամ նա էսի իճապընտան իսէ տէ, պիր գըլլէտէն նագտան թուլունա թիւթիլլէր իշին նէ միգտար ճէզայի նագտի աղընաճաղընա տանիլ սարահաթ օլամաղըր, վէ մէհաքիմէ պիր գըլլէտէն նագտան թիւթիլլէր հագգընտա 40 զըշ ճէզայի նագտի հիւքմ իտիլմէքտէ օլուպ, պու տա, մուլաֆըզը աաալէթ օլամաեաճաղը ճիհէթլէ, նէղարէթի միւշարիլլէյհանըն իշարը մուճիպինճէ, պատէղին միգտարը պիր գըլլէտէն իպարէթ օլարագ թուլունա թիւթիլլէրտէն 40, վէ եարըմ գըլլէտէն 20, վէ բուպ գըլլէտէն 10 զըշ ճէզայի նագտի ախըր խուսուսուրն ուսուլ իթթիլաղը թէգէքըիւր գըլլընաղը պէեանը ալիսիլլէ իշիպի միւթթէղաղը պա թէգըքէրէյի ումուլինէ իրատէ վէ իշար պուլլուլմուշ վէ քէֆիէթ Սալիկէ նէզարէթի ճէլիլլէսինտէն վիլաեաթ իսթիլնաֆ մէհաքիլ միւտտաիլ ումուլիլլէրինէ թաաթիլմէն էմր ու իշար պուլլուլմուշ տուր:

ԿԻԼԵՆԼԵՐ

Պրիւքսէլ պանքէրլէրինտէն օլուպ, իսթանպօլ չէհրինին թէնվիր չիւքէթի մէճիլի իտարէսի րէեիլի Մ. Իւրպան Պրիւքսէլտէն, Սլմանեանը Տէրսաատէթ սէֆիլի Մ. Բատօվից Սլմանեանտան, Ֆըրանսանըն Տէրսաատէթ սէֆարէթի աթաշէ միլիթէրի Մ. Պէրթէ Սէլանիլտէն, Սալթանաթը Սէնիյեէնին Բէթէրսպուրկ սէֆարէթի աթաշէ միլիթէրի իղզ Սէմէտ պէյ Բէթէրսպուրկտան, Գուտս էվգաֆ մահապէսիլի իղզ Նիյմէթուլլահ էֆ. Էնգարէտէն, իթալեա սէֆարէթի մայեթթ վարօրու սուվարիլլիլլէն թայեիլ գըլընմըշ օլան Մ. Կալլօ, էվլէլլէր վէ տիւնքիւ կիւն չէհրիմիլլէ կէլիլլէր տիր:

ՄՈՒՇԼՈՒՄ

Իշիթտիկիլիլլէ կէօրէ, ճիւմաա կիւնիւ Սէլամըզ րէսիլ Սիլիսինտէ տօգուղ նէֆէր Մուշլուլար, կէշէն հաֆթա չէրէֆսուտուր պուլլուլան Իրատէյի աաալլէթսէրմաեէյի հագրէթի Շահանէէն իսթիլնաաթէն, Մուսա պէյ ալէյճիլլէն միւթէշէքըի օլտուղլարըն, վէ սաեէյի աաալլէթ վէ ինաեթթ վաեէյի հագրէթի Բատիլահիտէ մահաքէմէէն հաղըր պուլունտուղլարըն, պաարգուհալ պէեան վէ իճրայի իճապըն իսթիլլամ իյլէմիշլէր տիր:

ՄԱՐԶՈՒՄԵՆ ԷՖԻԵՍՈՐ, ֆարիզտէ Էսրանտա տէ գէնվալիտտէ քեաին Ֆրանսա միւթթէմիլլէրաթը շիւպէսինին Մալիւմաթը Թիւճճարիյէսի տանիլլէսինտէ պուլունմագտէ օլտուղունտան, 1889 Փարիզ Սէրկիի Ումուլիսինի գիւեպրէթ իտէն զէվաթ, մէճանէն օգուլապիլլէրլէր:

պաթ իտէրէք, մէհմուրիէթլէրինտէն աաթմի գապուլլինտէն տօլաեը, չիքապէթ վէ պէեանը մաղտուրիլլէթ իյլլէմէքտէ օլուպ, պու հալլին տէվաւը իսէ, հագըղպաթէն մէհմուրիյնի միւսմալլէյճիւմ հագգաղընտա զաաղըր միւսթէլլիմօլաղըր ճիհէթլէ, րէհինի ճէվաղ օլամաեաճաղընա պինաէն, հէմ մուսմէլաթը գուեուտիէնին պու ճիհէթիլլէքի նագտանը ճէպր վէ իքմալ իտիլմէք վէ հէմտէ մէհմուրիյնի մուսմալլէյհիւմին շու սուրէթլէ մաղտուրիլլէթլէրինէ մէյտան վիրիլմէք իւղրէ, էլիէվմ գաղա գայմաղամ լըզլարը իլէ նահիլէ վէ թահրիլաթ միւտիլլիլլէրինտէ միւնթէլապ վէ մէհմուրիլլէթլէրի Պապը Սիլիճէ մուսաաաաղ օլարագ միւսթիլալտէմ օլան զէվաթըն եէտլէրինտէքի ինթիլապ վէ եա չէհատէթնամէլլէրին մէճիլի իտարէյի վիլաեթթ վէ եա իվաաթէն մուպաաաաղ պիրէր գըլթա սուրէթլէրիլլէրին իրսալի, վէ պատէղին տալի միւնթէտտէտէն թայեիլլ ինհա օլունանլարտան միւնթէլապ օլանլարընտա ինթիլապանմէսի սուրէթի ճիւսաաաաղապընըն ինհա իլէ պէրապէր իսպալը խուսուրնըն թաաթիլմէն վիլաեաթ վէ էվլիլլէրի միւսթաղըլլէնէ թէպիլլիլլ ինթիլապը մէհմուրիյն գօմիսիօնտան պա միւգէքըրէ իֆատէ օլունաղադ, իճապը Տալիլիլլէն նէզարէթի ճէլիլլէսինտէ իճրա գըլընմըշ տըր:

Մ Ո Ւ Հ Ա Ք Է Մ Է

ՃԷՋԱՆԻՐԻ ՏՈԼԱՆՏԵՐԸՃԸ ՀԱՃԻ
Պ Ա Պ Ա Մ Ր
Վ.Է.ԲԻԼ Գէրրգ էֆէնտիլին
միւտաֆաաթը:
(6269 Նիւ-Գրոսս դ-Գրոսս)

Գահվէճի Խաչիկ աղանըն իֆաաթէսինէ կէլինճէ, օտա, միւտտաիլ չախի Մէհմէտ վէ Հասան աղալար պիր կիւն գահվէլլանէսինէ կէլիլլէրինտէ, վէ պէրապէրճէ պիր տէ գօլ կէթթիլլիլլէրինտէ, վէ պիր աղ սօնրա, հաճը պաաալար կէլլէրէք, գօլու ալաղլարընը պէեանտէն իպարէթ տիր:

Ֆագաթ գօլուն նէ րէնկտէ իստուկի սիւալ օլունտուղտա, պուսու թայեիլլանտէն իղհարը աճղ իտիլեօր. պու հալտէ, չէհատէթլինէ իթիմատ օլունաա պիլէ, քէնտիլի չահիտի աաթլ աաաթ օլունմագ. չալհիտի աաթլ օլտուղունու իսպաթ իշին գօնուրնը րէնկինի պիլմէլլի իտի. պէօյլէ կէթրիլլիլլ պիր գօնուրնը րէնկինի թայեիլ իտէմէէն պիր չահիտին չէհատէթլիլլէ միւտտաիլ չախիլլէրին իֆատէլլիլլ օլունաղմիւ վէքըլլէրիլլիլլ շաաան վէ Մէհմէտ աղալարըն օտալարընա կիտէրէք թիւթիլլ եաղմըլար, քէնտիլլէրինտէն բարա ալմըլար, քէնտա Եուսուֆ նամընտա պիրիլլէ քէնտի աաթմէլլիլլ օլտուղու մուհագգաղ օլան իսպիլ վէ Հասան կէթրիլլ, սէօյլէօր. հալպուրթ պուլլար քէնտիլլէրինէ մէսուպ աղտէմէլլ օլտուղլարը իշին, գանդու նէն չէհատէթլէրի մագպուր կէթրիլլէլլ. Խալիլ տիլեօր քի Հալան աղա քէնտիլլինէ պիր թիլլիլլ պաաղը վիրէրէք ալաղտա կիւպրէնէ

ՄԱՆՁՈՒՄԷՐ ԼՅՈՒՆԱՐ

— Ճօն, մահճեմէ թարափըն-
տան վերելէճէք օլան հիւքմ ու
գարարա տայիւր պիր շարթ պէ-
նաննա գալգըլմադ սըղըն, հա-
գըղաթի հալի իղ յալէ յալի օ-
լուրմուսուն եօգսա օլմադմըն,
սէն անը սէօյլէմէիսին. օլ վա-
գըթ, պէնիմ իւմիտ վէ իթիգա-
տըմա, չօգ ինթիմալ տիր քի,
մահճեմէ թարափընտան տախի
պիր լուծի ու մէրհամէթ իպրա-
ղը իգպալինէ նայիլ օլապիլէճէք-
սին տիր, — տէտի :

Ճօն Գօլտէնտէ պաշ իշարէթի
լիլէ ըուլի մուվաֆազաթ կէօս-
թէրտիկինի պիտիրտի :

Պուսուն իւղէրինէ, կուվէրնէօր
օտաճըղըն դարուսունու աշտը,
կարտիկէնլէրտէն պիրինի իշէրու
չաղըրտը, վէ քեաղըտ գալէմալ-
արըարադ, մէրգուսուն իֆատէ-
սին եաղմազըղընէ էմի իլլէտի :

Ճօն Գօլտէն չու աթիտէի սու-
րէթտէ իֆատէ վիրտի :

«—Պէն Սիւզաննա զարտա-
շըրմ. վէ Սիւզաննա տա, պէլալը
պիր ատէմին, Պիւլթօն նամ նամ
տար խըրըղըն մաշուգաւ տըր» :

Կուվէրնէօր, մէրգուսուն խըրը-
ղը զաթէն թանըմադ տէ օլու-
տունտան, իսմին իշիտինէ, թա-
նըմադ տէ պուլունտուղունու պէ-
նան նիլէթի իլէ պաշընը սալ-
լատը :

Ճօն քէլամընա տէվամ պիրլէ,
«—Սիւզաննա, տիւն պուրատա
մահպուս պուլունտան Բաթի նամ
չօճուղուն վալիտէսի իլէ պիր աշ-
նալըք բէյտա իթմիլ օլուպ, վէ
մէրգուրնին զանէթլէ սէֆիլ
հալինի տէ կէօրտիւկիւնտէն,
ըրգաթա կէլմիլ, վէ մէրգուսուն
չօճուղուն հանընա ալարադ պիր
սանաթ էօյրէթ տիրմէքիլի վատ
կլլէմիլ իտի :

«Վէ պիշարէ վալիտէտէ ինա-
նըպ էնէմիլլիկէթ վիրմիլ իտի :

«Հալպուք Սիւզաննա պուլուն-
տան մադսէտի պաշա պիր շէյ
օլմանըպ, անճադ Պիւլթօն իլէ
պիրլիքտէ Թօմաս էլճիկին իսանէ-
սինէ կիրէրէք խըրըղըն իթմէք-
տէն իպարէթ իտի : Վէ մէրգուր
խըրըղըն իսէ պաշա չըգարըլա-
մաւըղընտան, Պիւլթօն, Սիւ-
զաննա վէ մէրգուսուն չօճուղ թու-
թուլալ թէվըթի իտիլլէր, վէ
պատէհու չօճուղ պուրատա
տէկիրմէնէ կէօնտէրլիլ իտի» :

—Ինի հա, պուլունտը պէնան
իթմէքիլլիքտէն աճապա միւրատը
նէ տիր, — տէտի կուվէրնէօր լօմ
կիրիէ իտիլլապէն սէօյլէքէք :

—Տօղընուս պէնտէ պիլլէմէ-
հօրում, լաքին, զարարըն եօգ,
տիլլէնէլիմ պաղալըմ մաղսէտի
նէ տիր... էլպէթթէ պուլունտան
պիր նէթիլէնէ հասըլ օլաճադ տըր,
— տէտի լօմ կիրի :

Ճօն Գօլտէն իֆատէսինէ թէք
ըրաքն տէվամ պիրլէ,

«—Իլլանտալը գաւըն, քէնտի
չօճուղունուս տէկիրմէնէ կէօն-
տէրլիլլիկին իշիտինէ, կէլիպ
պէնի պուլունու, վէ կէօղ եաշա-
րը տէօքէրէք ալլաճախա պաշա-
տը : վէ, կէրնի պէնտէ աճընըպ
ըրգաթա կէլտիմ իսէ տէ, չի
ֆալիտէ քի էլլիմտէն հիլ պիր շէյ

կէլէմէլ իտի, չիւնքի զանէթլէ
ֆաղըր պիր հալտէ պուլունտադ-
տէ իտիմ :

«Կէրնի Սիւզաննա տախի թէվ-
գըթ իտիլլիլ իտի լաքին, հէք
նաթըլ իսէ ֆիլըաթ իտէրէք կէլիպ
պէնի պուլունու իտի :

«Պէնտէ, իլլանտալը վալիտէ-
նին պանտ կէլտիկինի, վէ չօճու-
ղունուն տա տէկիրմէնտէ պու-
լունտուղունու քէնտինէ սէօյլէ-
տի իտիմ, վէ մէրգուսուն պա-
նա :

«—Էլէրի բարա իլէ գուրթար-
մաղըր միւլթին իսէ, պիղ անը
գուրթարապիլլիլ, — տէտի ի-
տիմ : Վէ պէնտէ մէրսունէնէ :

«—Էօյլէ իսէ սէնտէ բարա օլ-
մալը տըր, —տէտի իտիմ, վէ մէր-
սունտէնէ ճէվապ օլարադ :

«—Էլվէթ, վարտըր, շէօյլէքի,
կէլէն հաթիթա Պիւլթօն իլէ պիր-
լիքտէ պիր մահէլլէ խըրըղըն
կիրտի իտիք, վէ գալտըրտըղը-
մըք բարալարտա ետէրէ կէօմիլ
իտիք : հալ պու քի Պիւլթօն չիմ-
տի մահպէտտէ տիր, վէ հիլ չիւ-
հէ ճանիլ տէկիլ տիր քի իսա-
մընա հիւքմ օլունաճաղընտան,
պիր տահա երկուսնի կէօրմէնէ-
ճէկիմ տիր : վէ տիմէք տիր քի,
մէրգուր բարալար քեամիլէն պա-
նա գալաճադ տըր, — տէտի իտի :
վէ պէնտէ :

«—Բարա՝ նէ՝ գաւտար իտի, —
տէյի սիւալ կլլէտի իտիմ, վէ
մէրսունտէնէ :

«—Պին լիւա տըր, —տէտի իտի
«—Օլ վաղըթ պէնտէ պուրա-
նա կիրմէքիլիլ գուրտու իտիմ
վէ պուլունտա մուվաֆազ օլմադ
իշին, կէլիպ աճաղաճադ օլան
ուսթա Բինի պուլունու իտիմ : վէ
ամէլէ սըֆաթըլա պուրատա գա-
պուլ օլունտուղտան սօնրատա,
պիր թաղըրիպ բիւնադօ նիւմէ-
րօսու գաղանարադ, իշէրուտէ
չալընալար սըրասընա կէլտի ի-
տիմ, — տէտի Ճօն Գօլտէն պիր ա-
րալըք կիրա գաւթընտան նաշի
գաթը քէլամ իլէ ճիւղիճէ տուր-
տուղտան սօնրա :

Վէ պուլունու իւղէրինէ, օլունան
վատ մուճիպինէ մէրգուսուն կէ-
թիլիպ պիր պարտադ կրօգ թէս-
միլլէն օլունան պիրատան վիր-
տիլլէր :

Մէրգուսուն պիր գալտըրընտա
պարտաղը պօշալթտըք տան սօն-
րա, երնէ տէվամ պիրլէ :

«—Պէնիմ մէմէքէթիմ բէք ֆա-
գըր պիր հալտէ օլուպ բարա պու-
լունտաղընտան, տայիմա, պու-
րատա, եանի ինկիլթէրատա, բէք
չօգ բարա պուլունտուղունու,
վէ բարա իլէտէ, միւրատա օլուն-
տուղունտա, հէք պիր շէլին օլա-
պիլէնէ կինի իշիթմէքտէ իտիմ :
պիւնաէն ալէյ հալիլլիլլէնտէ չա-
լընաճա կէօնտէրլիլլիլլիլլէնտէ իսէ,
կարտիկէնլէրտէն պիրինի զալէթ-
լէ թաշ երկրէքիլ օլունտու
կէօրտիւկիւնտէն, մէրգուսուն,
«—Չանն իտէրիմ քի սիղ, պի-
շարէլլիլլէն իշէնէլլէր վիրմէքիլլէ-
տէն, գալպինիպ տէ պիւն
տուլլադտա օլմալընըղ տըր,
էօյլէ՞ մի, —տէյի սիւալ կլլէտիմ,
վէ մէրգուսուն պանա ճէվապ օ-
լարադ :

(Տէվաթ)

գուրմուսուն թային իթմիլ : հա-
պու քի գուրմուսուն տիւքընա-
նըն թային իտէպիլլիլլէր մի : իս-
մինի իտպէր վիրէպիլլիլլէր մի :
իսայր : հաթիթա ճիւղալըն աթթար
էսնաթընտան Վէլի էֆէնտիւն
ալմըլլար :

Միւսթէնթիլ, քէյիլիլլէր մու-
գարինի հաղըգաթ կէօրմէնէքլէ,
թահգըղաթը պիլէ իլէրի կէօ-
թիւլմէմիլ, հալպու քի, սալը պու-
մէնէլլէ թահգըղ օլունտալ իտի :
զիրա պիր իսան պօտուրումընտա
40 օգգա քէօմիլը եանընօր : ճի-
վա էրիւօր : պու նէ՝ տիմէք ը-
հիս պէյ էֆ :

Պու պիր պիւնիլէք իշ տիր իճապ
իտէր իտի քի, պու մաւտէ իսան
օտպալընտան սօրունտու : ֆա-
գաթ սօրունտալիլ : Վէլի էֆ : չաղ-
ըրմըլ : քէյիլիլլէթ սօրունտալիլ :
պէօյլէ պիր իշին վաղը օլունտու
սէօյլէմիլ : պիղ տէ տիւնէպի-
լիլլէք քի, վաղը տէկիլ տիր : զիրա
հիլ պիր աթթար տիւքընտան
տա 100 տիրհէմէկիլա պուլունտալ :
իշթէ քիմաճըրըք մէնէլլէնին
իսպաթը տալիլ պու գաւտարտան
իպարէթ գալըր :

Էկէրիլ սօրունտալ օլա իտի,
չիւպէնիլլէք քի, ալընաճադ ճէվապ
իտտալի վաղըն աքսի տիր : զիրա
40 օգգա քէօմիլըն եանմաթը
պիր հարիլլէքլիլլիլլէնալընտան,
էթրաֆտան մէնն օլունուր : վէ
եալիտա զալըլթա իսպէր վի-
րիլլիլ իտի : մահճեմէյի ալիլլիլլէ
պու կիպի թահգըղաթա իւղըմ
կէօրմէնօր : պիղ թալէպ իտիտօ-
րուգ : իսաթը, մահճեմէյի ալիլլիլլէ
անիտ տիր : ֆաղաթ չու գաւտար
պիր ընճատէ պուլունաճաղըմ քի,
պու նօգսանիլ մուսմէլէ հաղըն-
տաքի սէօյլէրիմ այնէն զալթա
կէլսին : (Բէհիս պէյ էֆ : թարա-
ֆընտան միւսթալաթը մէսրուտէ
պիլթապ հարֆիլլէն զալթա կէ-
լէնէլիլ ճիլէթլէ պու սէօյլէն իւ-
ղունտալը պէնան օլունտու :)

(Տէվաթ)

ՍԱՐԴԱՅԻՅԵՆ

ԳԱԼԱՅԻՍ ՊՈՐՍՍԱՐ

Յունիս 26

Էն. Ում. տիւն ագ. գր. Գ. Բ.	17-26
» » » Էն երկրէք	17-35
» » » Էն աշաղը	17-26
Պու սապահ աշըլտը	17-28
Իսթիգ. տախ. տիւն գար Գ. Բ.	44-
» » » Էն երկրէք	45- 6
» » » Էն աշաղը	45-39
» » » աշըլտը	44-10

Մըսըր միւլթալըտ գար.	-
Պու սապահ աշըլտը	-
Սէրի Ա.	Գ. Բ. 28-30
» Բ.	16-30
» Գ.	17-28
Բուսէլի չըմէնտըքէրի	60-
Ագէէ ֆայիլի	7-
Բաթըր, զուրուլ.	-
Հէվալէսիլ	35-

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՍԻԱՐ

Գրէտի ժէնէրալ.	Գ. Բ. 8-37
Իսթանպուլ պանդալը. Գ. Բ.	7-12
Սօսէթէ ժէնէրալ.	4-20
Թրամիլալ.	Գ. Բ. 4-37-20

ԱԳՃԵԼԵՐԻՆ ՖԻՍԱԹԸ

Օսմ. լիւ. 100 լւ.	Ղ. Փ. 72
Պէնալ Մէճ. ֆարըլ	108-27
Մէթալիլ	102-30
Պէլլիլ	104-
Սիլլիլլէք	104-
Ինկիլիլլէ լիւրալ	110-18
Յրանալը լիւրալ	88- 3
Բօլ.	90- 5
Գրիմիլ ալթունու.	31-10
Գարպօն գալմիսի	8-95
Ֆիրին, % 3	10-75
Յրանալ, % 3	22-92-30
Լօնտրա, 3 այ վատէ	110- 5

կէօմէսինի վէ գուրթարտըղը զէ-
ման, քէնտիլլէն իսպալի վիրմէսի-
նի թէնպիլ իթմիլ : իսպալի թուլթ-
մաշ Հասան աղանըն թէնպիլի
վէճէլէ, պաշը կիրպրէնէ կէօմիլլէ
պիր գաշ կիւն պաղմըլ, ֆաղաթ
գուրթարտանընա, թուլթմաշ
աթմըլ : Հասան աղա պու թիւլլի
պաշը մաւտէսինի տէֆինէ մատ-
տէսինէ պիր տէլիլ օլարադ սէօյ-
լէնօր :

Ֆաղաթ իսպալի, պուլունու միւ-
վէքըլլիլլէրիլլէ թարափընտան վի-
րիլլիլ օլունտու սէօյլէմէնօր :
հաթիթա պուլունու պիլլէնօր պիլլէ :
տիկէր շահիտ Հիւսէնին իսէ, Հա-
ճը Պապալարըն հէք կիւն Հասան
վէ Մէհմետ աղալըրըն օտալարընա
կիրտիլլիլլէն զայրի պիր շէյտէն
իսպէրտար տէկիլ տիր : պաշգա
պիր չէյ կէօրմէմիլ :

Բէհիս պէյ էֆ., իշթէ միւտ-
տալի շախմատիլլէն տէֆինէ հաղ-
ընտա իգամէ իթմիլլէրիլլէ չու հու-
տուն տէրէճէյի շէհատէթլէրի
պուլունտան իպարէթ տիր :

Կէլլիլլէ քիմէսիլլիլլէ հաղըն-
տաքի իտտալարընա. պուլունար
տիւօրլար քի, հաճը Մէհմետ վէ
Պիլ օգուսունու վէ քիմէսիլլէ տիր :
պիղ տէ տիւնօրըք քի, էվլէթ օգու-
սունուլլէք միւլթէքըլլէրիլլէն
սա աթթը տըր : աճապա պու սա-
նաթթ մէմիլ մի տըր : քիմէս-
ճըլըք պահսընա կէլլիլլէ, պուլուն-
իլլէ գապուլլիլլէմէօրուլլէք քէնտի-
լիլլէ տէ իսպաթ իտէմէնօրլար :
պու իսուսուստա պիր իքի շահիտ
իսթիլլէ օլունտալ իսէ տէ, հէք
պիրէլլէրիլլէն իֆատէսի պէյլիլլէ-
տէ աղիմ պիր թէպանիւն վաղը
տըր :

Հասան վէ Մէհմետ աղալար դա-
թէն օգուսունուլլէքլարընա տա-
լիլլէ պիր իտտալատա պուլունտա-
նօրլար, չիւնքի քէնտիլլէրիլլէ պիր
իսպաթը օլմալըրընտան, պուլուն-
լարա միւլթաճաթ իթմիլլէրիլլէր,
եալընը իտտալարը քիմէսիլլէր-
իլլէրիլլէ տէֆինէ չըգարաճադ-
լարը պահսընտա տըր :

Տէֆինէ հաղընտաքի պիր իքի
շահիտին տէրէճէյի շէհատէթլէ-
րի կէօրիլլէրիլլէ :

Քիմէսճըլըք պահսընա կէլլիլլէ
պուլուն տանիլլէ պիր իքի սէօյ
սէօյլէնիմ :

Կէօնա միւլթէքըլլէրիլլէրիլլէ միւտ-
տալի շախմատիլլէ տիւլիլլէ քի, «տէ-
ֆինէ չըգարաճադ արթըք միւլթիլլէ
տէկիլ տիր : զիրա սիղին իշինիլլէ
ֆէնա երկրէքիլլէ աւտամ վար իշթէ
պուլունու իշին իսիւտտամ տարըլ-
տը : բարալարը ալարադ Գաթ տա-
լընըն արգասընա կիրտիլլէ : լաքին
պիղ սիղէ դարար օլմասըն իշին,
վիրտիլլիլլէք բարալարը պաշգա
սուրէթլէ գաղանտըրաճաղըք պիղ
պիրա պիլլիլլէք : սիղին դարարը-
նըլլէ թաղմին իթմէք իշին, պու
վաթթա իլէ ալթունու եաթարադ
քիլլէ վիրէճէկիլլէ ֆաղաթ 100
տիրհէմէկիլ իլէ 40 օգգա քէօ-
միլ լաղըմ : պուլունարը ալընըք եաղ-
ընը իսանընտաքի պօտուրում
կէլլիլլէք : միւտտալիլլէ շախմատիլլէ
պիլլէ հաթիթէթտէ պուլունտալար
պօտուրումտա քէօմիլլէրիլլէ եաթա-
րադ ճիւղալըն էյրիլլէրիլլէր : Չի
աթթը ալթուն օլմաշ : քիւլլէ օլ-
ունտըն հալտէ ալմըլլար գուրմու-
սունա կէօնտէրմիլլէր կէօսթէր-
միլլէր : աեար վէ տէրէճէնի հէք

Ինչպես ԳիտկԱ-ԱԼՈՐԾ, էլ ղյէ ատի պիր մուալինէ օյմանըպ, իւրա ճիտոր իրին
ը գահմէթ իւն վիճուտէ կէսվիշ պիթ, շէօյնէ քի, պուսնու թէթթիպ վէ ին
ն գաթ, պիւեխը միւքեաֆաթլարա խայլ օլմուշ տուր. եանի 16 պին ֆրա
նագոտի պիր միւքեաֆաթա նայիլ օլտուգտան ալաքա, պիր չօգտա ալթուն
ը մուալլար ալըշ տըր :

Պուս մուալինէնին թէթթիպի իրին, իւշ քերրէ քինքինանըն էսասը ալընտըգ
ա, ղահէթ լէգեգ վէ ղահէթ լաթիֆ պիր իքսիր էաքըվըշ տուր . քիթէ Գ
րօշուն, սայիր պու եօլտա մուալինէէրին քեաֆֆէսինտէն զիեաւտէ Կաթ
ն սըրը վէ հիքմէթի պուսնու տըր : Պու իւան միտէ իւֆիւնէթինի աւֆ իս
ան յալըր, գաւա գուզվէթ վիրըր, վէ կէշմէեէն ինօպթիլէթի վէ սայիրէն
խտէր :

արիւ, 22 վէ 19 Տրուս սօգազընտա վէ էնգաճըլարտա պուլուսըր :